

泰西本草名疏

下



No.	27.
函號	21.
書號	539.
內閣	

庫	文	閣	內
九		三	和
全		〇	書
二		三	
三	三	九	
架	冊	二	
		號	

499.9
I
11615





泰西本草名疏卷下

尾張

伊藤舜民戴堯編次



NO. 函号 書号
厚生省東京衛生試験所

七

CALIUM ULIGINOSUM.LINN.

マムグラ

猪殃々

----- VERUM.LINN.

カラマヅ

蓬子菜○

子ナシガサ

----- ROTUNDUM.LINN.

アカ子

○云此説誤ナリ
齒草ハナニ出ツ

十二

方名録ニCH
YTSU.ナリ
按ニ危子

GARDENIA FLORIDA.LINN.

クナナシ

危子

品字社叢書

泰西本草名疏

卷下

G

一

----- RADICANS.TH.

コクナシ

水梔花

十三

方名録ニXI
KANXIO
MG.ナリ

GENTIANA AQUATICA.LINN.

ハルリシダウ
フデサウ

石龍膽

GERANIUM PALUSTRE.LINN.

フウロサウ

牝牛兒苗種

世七

CEUM IAPONICUM.TH.

ダイコンサウ

水楊梅○

和漢名原缺

三三

CL. ECHOMA HEDERACEA.LINN.

カキドホシ

連錢草○

和漢名原缺

三三

GL. OBBA IAPONICA.TH.

ハナメウガ

山薑

異

GL. YCINE MONOICA.LINN.

ノマメ
ヤブマメ

----- VILLOSA.TH.

タシキリマ

鹿藿○

和漢名原缺

六

GNAPHALUM IAPONICUM.TH.

チ、コグサ

鼠麴草一種○

サ子モリサウ

----- ARENARIUM.LINN.ハコグサ

鼠麴草

五

HOLCUS SORGHUM.LINN.

キビ

黍

[PANICUM MILEACEUM.SER.

キビ

○再按此
説刪ルベシ

五

HORDEUM VULGARE.LINN.

オホムギ

大麥

[HORDEUM HERASTICHON.SER.オホムギ

士

HOVENIA DULCIS.TH.

ケホナシ

枳椇

三

HOUTUYNIA CORDATA.TH.

ドクダミ

戟菜

士

HUMULUS LUPULUS.LINN.

カラハナサウ

律草一種○
和漢名原缺

士

HYDROCOTYLE ASIATICA.LINN.ツボクサ

積雪草

五

HYPERICUM PATULUM.TH.

キンバイ

金絲梅○
ビヤウヤナギ

----- IAPONICUM.TH.

ヒメオトギリ

泰西本草名疏

卷下

HI 三

品字社叢書

----- ERECTUM.TH.

オトギリサウ小連翹

----- MONOGYNUM.LINN.

ビヤウヤナギ金絲桃

六

HYPNUM DELICATULUM.LINN.

コケ

苔

----- PARIETINUM.LINN.

コケ

苔

----- DENDROIDES.LINN.

カウヤミチダサ千年松

十

HYPOXIS SPICATA.TH.

ソクシンラン○

フンシヨイサイ マダングクサ

補

IASMINUM SAMBAC.LINN.

マフリンダワ茉莉

ILEX INTEGR.A.TH.

モチノキ

細葉冬青○
クロガ子モチ

----- ROTUNDA.TH.

トリモチキ

冬青○
和漢名原缺

EMARGINATA.TH.

ウバメ
イマメ

○云此説誤ナリ

AQUIFOLIUM.LINN.

ヱラギ

狗骨

ILEX ODORA.^ル OSMANTHUS SOUR.^ル ヱラギ

IAPONICA.TH.[○] [MAHONIA.D.C.] ^{ヒナギナテン} [○] ^{サ、ナナンテン}

LATIFOLIA.TH.

タラエフ

娑羅樹

ILICIAM ANISATUM LINN.

シキミ

莽草

ILICIAM IAPONICUM.SIEB.

シキミ

三

IMPATIENS BALSAMINA.LINN.

ホウセンクワ
ツマシナ井 鳳仙

BALSAMINA HORTENSIS. D.C.

ホウセンクワ

要

INDIGOFERA TINCTORIA.LINN.

ニハフヂ
又ニシキ 馬棘種 和漢名原缺 胡豆○

泰西本草名疏 卷下

I

四

品字社叢書

○^ル DARUIT WORDT DE INDIGO GEMAKT.

卒

INULA HELENUM.LINN.

オホグルマ

土木香○
和漢名原缺

IAPONICA.TH.

ヲグルマ

旋覆花

DUBIA.TH.

ミツギク

○
グルマギク

十一

IPOMOEA TRILOBA.LINN.

アサガホ

牽牛子

日

IRIS SQUALENS.LINN.

シヤガ

蝴蝶花

IRIS IAPONICA.TH.

シヤガ

SIBIRICA.LINN.

ヒメシヤガ

○
バリン

VERSICOLOR.LINN.

アヤメ

溪上蓀

IRIS ORIENTALIS.TH.

アヤメ

三

IUGLANS NIGRA.LINN.

クルミ

胡桃

十五

IUNCUS EFFUSUS.LINN.

井

燈心草

----- CAMPESTRIS.LINN.

○云詳カナラズ

シ子スゲ

十五

IUNGERRMANNIA POLYANTHOS.LINN. ヲケ 苔

IUNIPERUS COMMUNIS.LINN.

子ズ

杜松○

----- BARBADENSIS.LINN.

イブキ

檜柏○

----- VIRGINICA.LINN.

ビヤクシン

檜○

五

LACTUCA SATIVA.LINN.

チンヤ

蒿苳○

タウチサ

三

LAGERSTROEMIA INDICA.LINN.

サルスベリ

紫薇花

泰西本草名疏

卷下

五

品字社叢書

三

LAMUM GARGANICUM.LINN.

ネドリヨサウ

川續斷

----- PURPUREUM.LINN.

カキドホシ

連銭草

----- AMPLEXICAULE.LINN.

ホトケノザ

元寶草○

三

LAURUS CAMPHORA.LINN.

クスノキ

樟

[CINNAMONUM CAMPHORA.SIEB.クスノキ

----- GLAUCA.TH.^{ON} [LITSAEA]シロズモ

天竺桂一種○

----- INDICA.LINN.

イヌグス

タモノキ

----- PEDUNCULATA.TH.

ヤブニクケイ

天竺桂○

[CINNAMONUM IAPONICUM.SIEB.ヤブニクケイ

補

LEERSIA HISPIDA.TH.

ミノゴメ

苧草

三

L'EMNA MINOR.LINN.

ウキクサ 水萍

五

LEONTODON TARAXACUM.LINN.タノボ、 蒲公英

三

LEONURUS CARDIACA.LINN.

メハジキ 羌蔚○
ス、カケ

五

[PANZERIA SIBIRICA.PS.

メハジキ

LICHEN SAXATILIS.LINN.

コケ 苔

----- PYXIDATUS.LINN.

イハヒバ 卷柏

----- DIGITATUS.LINN.

イハタケ 石耳

三

LIGUSTRUM VULGARE.LINN.

イボタキ 水蠟樹

----- IAPONICUM.TH.

子ズミモチ 女貞
タマツバキ

十五

方音録ニ
PE
HO
百合

LILIUM CANDIDUM.LINN.

リウキウユリ 麝香百合○
タメトモユリ 天香百合 シロユリ

泰西本草名疏

卷下

六

品字社叢書

[LILIUM LONGIFLORUM.WILLD.

リウキウユリ
タメトモユリ

----- IAPONICUM.TH.

タケシマユリ ○
カノコユリ タメトモユリ

補

----- SPECIOSUM. TH.

カノコユリ

----- POMPONICUM.LINN.

ヒメユリ 山丹

----- BULBIFERUM.LINN.

オニユリ 卷丹

[LILIUM TIGRINUM.LE

オニユリ

----- CANADENSE.LINN.

オニユリ 卷丹 ○云此説
ヤマユリ 誤ナリ

----- PHILADELPHICUM.LINN.スカシユリ

山丹二種○
和漢名原缺

三

LIMODORUM STRIATUM.TH.○^{OK}[EPIDE-

NDRUM.]ニラン 白及○
ノラン

----- ENSIFOLIUM.LINN.○^{OK}[EPIDE-

NDRUM.]ラン 幽蘭

方音録ニ
CC
ON TAN HOA
下ニ按ニ卷丹花

補

----- TALCATUM TH. フウラン 風蘭

五

LINDERA UMBELLATA TH. クロモヂ

[SASSAFRAS THUNBERGIA. SIEB. クロモヂ]

四

LINDER NIA IAPONICA TH. ○云詳カナラズ

ヲカサギサウ

三

LITHOSPERMUM ARVENSE LINN. ムラサキ 紫草

二

LOBELIA ERINUS LINN. ハタケムシロ 半邊蓮

補

LONICERA IAPONICA TH. オホバノスミヅラ 忍冬二種 ○
タウミンドウ スヒカヅラ

苑

----- FLEXUOSA TH. スヒカヅラ 忍冬

苑

LYCHNIS CORONATA. ガンピ 剪夏羅

----- CHALCEDONICAL LINN. センノウ 剪秋羅 ○

和漢名原缺
品字社叢書

泰西本草名疏 卷下

七

十一

LYCUM IAPONICUM TH. ハシチヤウケ 満天星

----- BARBARUM LINN. クコ 枸杞

六

LYCOPELDON TUBER LINN. シウロ 麥藁

六

LYCOPODIUM SEKRATUM TH. タウゲンバ

----- IAPONICUM TH. ヒカゲカヅラ 石松

----- ORNITHOPODIOIDES LINN. カゲロ 檜此名詳カナラズ
ス再考スベシ

----- CIRCINAL E LINN. イハマツ

接巻指ノ名ナリ 巻松
又下六丁ニ出再考スベシ

十一

LYSIMACHIA IAPONICA TH. ヨナスビ 黄芩 紫縷 ○

和漢名原缺

世

LYTHRUM SALICARIA LINN. ミソハギ 千屈菜 ○

ハギ 胡枝子

方書録
KOT
桐杞

三

MAGNOLIA GLAUCA. LINN.

α ユフシ
シデユフシ

辛夷

三

MALVA MAURITIANA. LINN.

β モクレン
ホホキ
α セニアフヒ
β フユアヒ

木蘭
浮爛羅勒
錦葵
冬葵

三

MARSILEA QUADRIFOLIA. LINN. ウキクサ

萍ハ下六丁出ツ
再考スシ

五

MEDICAGO POLYMORPHA. LINN. ムダゴヤシ

苜蓿○
和漢名原缺

十七

MELANTHIUM LUTEUM. LINN.

シライトウ 鴉葱

共
方書録
LINN
按三川棟

三

MELISSA CRETICA. LINN.

○云詳カナラズ

ライオンシ

三

MELITTIS MELISSOPHYLLUM. LINN. ナワウ

地黃

泰西本草名疏

卷下

M

ハ

品字社叢書

世

MENISPERMUM IAPONICUM. TH.

ハスハカヅラ 防已一種

----- ACUTUM. TH.

カシラバウイ 漢防已○
和漢名原缺

----- ORBICULATUM. LINN.

○云詳カナラズ
カマツマラ

----- TRILOBUM. TH.

オホツグミ 漢防已○
クマツマラ

三

MENTHA PIPERITALLIN.

ハクカ 薄荷

十二

MENYANTHES NYMPHOIDES. LINN. ヌナハ

萼

[VILLARSIA PELTATA. RS.

ヌナハ

共

MESPILUS IAPONICA. TH.

ヒハ 枇杷

五

MILUM GLOBOSUM. TH.

ヌカキビ

○
和漢名原缺

共
方書録
LINN
按三川棟

MIMOSA ARBOREA. LINN.

子ムソキ

合歡

十一

方々録 TEN
CHHOA
石竹屬 脂花

MIRABILIS IALAPPA LINN. オシロイバナ 紫茉莉 ○ 尋常藥用、マラウ、ハ、蒸、乾、其、諸、
種、ミラ、COMVOLVULENS、ナリ、先、
輩、藥、家、引、キ、ル、説、誤、ナ、ホウ、セ、ン

[MIRABILIS HIBRIDA. R.S. オシロイバナ]

MORAEA CHINENSIS LINN. ヒアフギ 射干

八

方々録 XIN
PE XI
摩桑白樹

MORUS ALBA LINN. マヅハ

白桑 ○ ヤマグラハ カチガツラ

----- NIGRA LINN. ^{OK}[BROUSSONETIA] ^{ヒヤカウツ} 楮 一種 ○
^{カチガイ} ^{シハ}

----- PAPYRIFERA LINN. カミソノキ 楮

[BROUSSONETIA PAPYRIFERA. VENT. ^{カミソノキ} カウヅ]

----- INDICA LINN. ヤマグラ 雞桑 ○ クハノキ

MUSA PARADISIACA LINN. バセラ 芭蕉

MYOSOTIS APULA LINN. カハラケチ 雞腸草 ○ 和漢名原缺 品字社叢書

泰西本草名疏 卷下

MN 九

MYRICA NAGI TH. ナギ 竹柏

MYRTUS LAEVIS TH. クロキ 長崎方言 ○ コヤスノキ

十五

NANDINA DOMESTICA TH. ナンテン 南天燭

十五

NARCISSUS TAZETTA LINN. スイセン 水仙

十三

NEPETA INCANA TH. ランギク

十一

NERIUM OLEANDER LINN. ケウチクトウ 夾竹桃

[NERIUM ODORATUM. R.S. ケウチクトウ]

----- DIVARICATUM LINN. テイカガツラ 絡石 ○ 蔓、葉、ハ、上、
ウツギ 十二、葉、ツ

十一

NICOTIANA TARACUM LINN. タバコ 烟草

芥

[NICOTIANA CHINENSIS. R.S. タバコ]

NYMPHAEA LUTEA. LINN. カハホ子 萍蓬草

[NUPHAR KALMIKA. DC. カハホ子]

----- NELUMBO. LINN. ハス 蓮

[NELUMBIUM SPECIOSUM. DC. ハス]

五葉
花より
葉より
花より
葉より
花より
葉より

三

OCCYMUM CRISPUM. TH. [ACYNOSP. シン 紫蘇]

----- RUGOSUM. TH. ヒキオコシ

----- PUNCTATUM. TH. メバハキ 羅勒○

----- INFLEXUM. TH. ○云詳カナラズ

和漢名原缺

テレテリグサ

品字子社叢書

泰西本草名疏 卷下 NO 十

----- VIRGATUM. TH. ○云詳カナラズ

チグサ

OLEA FRAGRANS. TH. [OSMANTHUS] モンセイ 木犀

OPHIOT. OSSUM IAPONICUM. TH. カニクサ 海金砂

OPHRYS NERVOSA. TH. ギンラン ○云再考スベシ

ORCHIS IAPONICA. TH. ツレサギサウ

----- FALCATA. TH. エビ子 ○云此説誤ナリ

エビ子ハ上十四丁出シ

----- RADIATA. TH. サギサウ

ORIXA IAPONICA. TH. コクサギ 常山○

和漢名原缺

ORNITHOGALUM IAPONICUM. TH. ヒトマルズイセン 綿棗兒

ツルボ

ORONTIUM IAPONICUM. TH. オモト 萬年青

三
ANTHOS
ERACRAN
S. MO SI H
OACUTII
三
花より
葉より
花より
葉より
花より
葉より

三

三

三

補

七

五

五

ORYZA SATIVA. LINN.

コメ

稲

OSMUNDA TERNATA. TH.

ハナワラビ

陰地蕨

----- IAPONICA. TH.

ゼンマイ

蕨

OSYRIS IAPONICA. TH. ^{OH} [HELWINGIA. WILD.] ^{OH} [ナイカダ]

OTHERA IAPONICA. TH.

ムカデコ

按ニ又セ丁ニ出ツ
再考スベシ

OXALIS ACETOSEI. LA. LINN.

カタバミサウ
ヤメカタバミ

酢漿草二種

----- CORNICULATA. LINN.

スヒモングサ

酢漿草

PAEDERIA FOETIDA. LINN.

ヘクソカヅラ ^{藤本} 女青

PAEONIA OFFICINALIS. LINN.

ボタン

牡丹○

泰西本草名疏

卷下

OP

十一

品字社叢書

PAEONIA MOUTAN. D.C.

ボタン

PANICUM VERTICILLATUM. LINN.

アハ

粟○

[PANICUM ITALICUM. SER.]

アハ

----- CORVILIN. LI. R.S. ユH

ユH

稭○

[ECHINOCHLOA AUSGALLI. R.S. ユH]

ユH

----- HORDEIFORME. LINN. ^{OH} [CENCH-] ^{RUS. R.S.} [チカラビ狼尾草]

PAPAVER RHOEAS. LINN.

ビジンサウ

麗春花

----- SOMNIFERUM. LINN.

ケシ

罌子粟

PARIS QUADRIFOLIA. LINN.

ツクバ子サウ

王孫○

PASPALUM DISSECTUM. LINN.

スズメノヒエ○

同名アリ 和名原缺

----- VILLOSUM.TH. ナルコビエ

三 PAULINIA JAPONICA.TH. ○云詳カナラズ バクレン

三 PENTAPEITES PHOENICEALINN. コシクワ 夜落金錢

六 PERDICUM TOMENTOSUM.TH. セゾマリ 大丁草○ ヒトウサイ

三 PEUCEDANUM JAPONICUM.TH. ボタニバウヲ 防葵○ ハマボウヲウ

五 PHALARIS ARUNDINACEALINN. シマカヤ シマズンキ 即チクサヨシヲ 班アルモノナリ

六 PHASEOLUS VULGARIS.LINN. ビニンマメ ○ 和名原缺

六 ----- RADIATUS.LINN. アヅキ 赤小豆

六 PHYLLANTHUS NIRURI.LINN. キツチヲチヤフクロ ○ 子ムリ スルデ

六 PHYSALIS ANGULATA.LINN. ホホヅキ 酸漿

泰西本草名疏 卷下 P 十二 品字社叢書

[PHYSALIS ALKEKENKI.PS. ホホヅキ]

PHYTOLACCA OCTANDRALINN. ヤムゴバウ 商陸

PICRIS JAPONICATH. カウヅリナ 毛連菜

三 PIMPINELLA ANISUM.LINN. ウイキヤウ 茴香

[MEUM FOENICULUM ウイキヤウ]

三 PINUS SYLVESTRIS.LINN. シマツ 黒松○ マツ 松

[PINUS RABRA.PS. メマツ 赤松]

三 CEMBRA.LINN. ゴエウマツ 五鬚松

三 STROBUS.LINN. カンシヨウ 海松○ 和漢名原缺

三 LARIX.LINN. フジマツ カラマツ 落葉松

三 方々録ニSU
マツアリ按ニ
松

補

三

-----HASTATUM.TH. ○云再考スベシ ウナギヅル 雀翹

POLYPODIUM HASTATUM.TH. ミツデウラボシ 金雞脚 春氏大本和産草木圖譜ノ説

-----UNITUM.LINN. スカシクレリ 按此名詳カナラズ再考スベシ

-----FALCATUM.TH. ヤブソテツ 貫衆一種

-----LACEBUM.TH. オニシダ

-----SETOSUM.TH. インスンダ 按此名詳カナラズ再考スベシ

-----CLAUCUM.TH. モロムキ

-----DICHOTOMUM.TH. コシダ

POLYTRICHUM STRIATUM.LINN. コケ 苔

PONTEDERIA VAGINALIS.LINN. ミヅアヒ 雨久花○和漢名原缺品字社叢書

泰西本草名疏 卷下 P 十四

PORTULACA OLIFRACEA.LINN. スベリヒユ 馬齒莧

POTENTILLA GRANDIFLORA.LINN. キジムシロ 雞腿兒二種○カワラサイコ

PRENANTHES INTEGRAL.TH. ○云詳カナラズ ツルニガナ 剪刀股 ハマゴボウ

-----DEBILIS.TH. ニガナ 黃花菜

-----DENTATA.TH. ○云詳カナラズ ハスタタ 黄花草

-----HASTATA.TH. ナツナ 按此説誤ナリ 芥ハ廿三丁ニ出ツ

-----IAPONICALINN. タヒラゴ

-----HUMILIS.TH. ノゲシ 按ニ苦菜ヲ云カ

-----LYRATA.TH. 子ハクサ ○説ノ苦菜セ一二丁出ツ

-----SQUARROSA.TH. マゴヤシ 按ニ苦菜亦マゴヤシ名アリ再考スベシ

卅一

方々録ニM4
CHITINA
トナリ得馬ノ説ナリ

卅七

五

卅四

十五

PRIMULA CORTUSOIDES.LINN.	サクラサウ	○ シチマヤサウ 満天星ハモテ出ツ ハクテウケ
PRUNELLA VULGARIS.LINN.	ウツボクサ	滁州夏枯草
PRUNUS PANICULATA.TH.	○云詳カナラズ	○ モナキ 細葉青ハニ出ツ モチクキ
ARMENIACA.LINN.	アズ	杏
ARMENICA VULGARIS.	アズ	]
CERASUS.LINN.	^a サクラ ^B ヤマサクラ	櫻
CERASUS DANARITUM.SIEB.	サクラ	]
ASPERA.TH.	ムクキ	樸樹
CELTIS MUKU.SIEB.	ムクキ	]
IAPONICA.TH.	ニムメ郁李 ニサクラ多葉郁李	○ 和漢名原缺
泰西本草名疏 卷下 P 十五 品字社叢書		
GLANDULOSA.TH.	○云詳カナラズ	コメサクラ
INCISA.TH.	^{ハミ} サクラ	○ ヒカンサクラ
TOMENTOSA.TH.	ユスラ	櫻桃○ 和漢名原缺
DOMESTICA.LINN.	スモ	李
PTERIS PILLOSELOIDES.LINN.	マズタ	螺薔草
NERVOSA.TH.	ガンサウ	按ガシクノ誤歟
CRETICA.LINN.	トリアス	按井口邊草ノ誤歟
SINUATA.TH.	クサンテツ	
AQUILINA.LINN.	ワラビ	蕨
SEMPINNATA.TH.	モロムキ	按ニヌ十四ニ出ツ 追考スヘシ

方言錄 HAN
XELIFU
アリ按安石榴
方言錄 LY
アリ按梨

サロ
石榴

ナシ
梨

カイダウ
海棠○

100

ホケ
木瓜

ボケ

マルメロ
搦棒

方書錄二
CWA、より
三木瓜

アラカシ
麥
精者

マテバシヒ

十六

和名原缺
品字

PQR	十六	品字社叢書
-----	----	-------

シヒ
柯樹

クヌキ

オホバソ
大兼毛

アカギシ
血槓

アケビ
通草

HEXAPHYLLA. TH. ^{OF} [ANONAE] トキバアケビ 野木瓜

タガラシ

AURICOMUS. LINN. キンホウケ毛良

RANUNCULUS JAPONICA. TH.
キンホウケ

異
十二
大正
FUKEN
大正
MYSO

----- ASIATICUS.LINN. キツ子ッボタン 田田蒜 ○
タガラシ

RAPHANUS SATIVUS.LINN. ダイコン 菜菔

RIAMNUS ZIZYPHUS.LINN. ナツメ 棗

[ZIZYPHUS COMMUNIS.P.S. ナツメ

共 RHODODENDRUM MAXIMUM.LINN. シヤンナゲ石南

十三 RIUS IAVANICUM.LINN. フシキ 鹽膚木 ○
和漢名原缺

----- VERNIX.LINN. ウルシキ 漆

----- SUCCEDANEUM.LINN. ハゼキ 漆一種
ラウソキ

十 RIBES CYNOSBATI.LINN. ヤシビシヤク 藋 ○
ヤドリキ

[RIBES PARASILICA.SIEB. ヤシビシヤク

泰西本草名略 卷下 R 十七 品字社叢書

五 RICINUS COMMUNIS.LINN. タウゴマ 蓖麻

老 ROSA RUGOSA.TH. ハマナス 玫瑰

----- CANINA.LINN. チャウシシ 月季花
イゲ

[ROSA SEMPERFLORENS. チャウシシ

----- MULTIFLORA.TH. ノイバラ 野薔薇

三 ROSMARINUS OFFICINALIS.LINN. マンシロウ 迷迭香 ○
和漢名原缺

RUBIA CORDATA.LINN. アカ子 茜草

[QUERIA TRICHOTOMA.TH. アカ子

老 RUBUS TRIPHYLLUS.TH. ナハシロイチ 薊田麩 ○
和漢名原缺

----- IDAEUS.LINN. クサイチゴ 蓬蘽 ○
イチゴ

----- CAESIUS.LINN.

○云詳カナラス

----- HISPIDUS.LINN.

クセソイチゴ

按蓬蘽九ノ子ニクハス
イモト五ノ子ニモクハス

----- OCCIDENTALIS.LINN.

○云詳カナラス

ウラシロ

----- TRIFIDUS.TH.

カヂイチゴ

----- PALMATUS.TH.

キイチゴ

懸鉤子○
イチゴ

----- INCISUS.TH.

タウイチゴ
漢種懸鉤子○
ナニキイチゴ
和漢名原缺

----- VILLOSUS.TH.

○云詳カナラス

ユムバイチゴ

----- MOLUCCANUS.LINN.

フイチゴ

寒莓

七 RUMEX CRISPUS.LINN.

ギンギン

羊蹄

----- PERSICARIOIDES.LINN.

スイバ

酸模

泰西本草名疏 卷下

RS

十八

品字社叢書

其 RUTA GRAVEOLENS.LINN.

ヘルウダ

芸香○
マツカゼサウ

○和名ルタ RUTA JAPONICA.SIEB.ナニ

五 SACCCHARUM SPICATUM.LINN.

チガヤ

白茅

[IMPERAIA THUNBERGII.RS.

チガヤ

----- OFFICINARUM.LINN.

サタウダケ 甘蔗

[SACCCHARUM SINENSE.ROXB.

サタウダケ

----- POLYDACTYLONI.LINN.

カヤ
スニキ 芒

[ERIANTHUS JAPONICUS.RS.

カヤ
スニキ

十 SAGINA PROCUMBENS.LINN.

○云詳カナラス

タカソツメ

方書録
OKENT.
り梅子根

方書録
CHE.
梅子根

三 SAGITTARIA SAGITTATA. LINN. オモダカ 野菠薐

[SAGITTARIA EDULIS. SIEB. オモダカ]

補 SALISBURIA GINKIO. TH. イナヤウ 公孫樹

三 SALIX IAPONICA. TH. シダレヤナギ 柳

----- ALBA. LINN. カハヤナギ 楊

三 SALVIA IAPONICA. TH. コマトシメ 鼠尾草

十三 SAMBUCUS IAPONICA. TH. ゴンズイ 樗 ○
ヘブノキ

[STAPHILEA HETEROPHYLLA MICH. GONZ. ゴンズイ]

----- CANADENSIS. LINN. ソクヅ 蒴藿

----- NIGRA. LINN. ニハトコ 接骨木

方々録
の
CHA YU.

泰西本草名疏 卷下 S 十九 品字社叢書

[SAMBUCUS PUBESCENS. RS. ニハトコ]

二十 SAURURUS CERNUUS. LINN. ハンゲサウ 三白草

花 SAXIFRAGA SARMENTOSA. ALINN. ユキノシタ 虎耳草

[RUNIFRAGA SARMENTOSA. TH. ユキノシタ]

七 SCABIOSA MARITIMA. LINN. ○云詳カナラズ
パウロ クマカキサウ

SCILLA IAPONICA. TH. シヤウミバカマ ○
コテウ

四 SCIRPUS ARTICULATUS. LINN. クログロ井 烏芋

----- LACUSTRIS. LINN. ○云再考スシ
フト井 莞

三 SCUTELLARIA INDICA. LINN. タツナミサウ ○
和漢名原缺

花 SEDUM TELEPHIUM. LINN. ベンケイサウ 景天

SEDUM TELEPHIOIDES. PS.

ベンケイサウ

ANACAMPSEROS. LINN.

イハレンゲ

昨葉何草種

SPINOSUM. LINN.

ツメレンゲ

昨葉何草○
和漢名原缺

LINEARE. TH.

ツマヨリマンチサウ佛甲草一種○
セニキ

卒

SENECIO JAPONICUS. TH.

サンシチ

○
キエウガイサイ

三

SERAPIAS ERECTA. TH.

キンラン

○
蛇菰^{クサハナ}上十四^{クサハナ}出ツ

LONGIFOLIA. LINN.

○云詳カナラズ

シキヤウラン シウラン

FALCATA. TH.

スバラン

○
キンラン

亮

SERRATULA TINCTORIA. LINN.

ミヤロアサミ

○
和名原缺

品

SESAMUM ORIENTALE. LINN.

ゴマ

胡麻

泰西本草名疏

卷下

S

二十

品字社叢書

六

SICYOS ANGULATA. LINN.

○云再考スベシ

タマツサウリ

カササキ^{王瓜}一名ナリ
王瓜ハササキニ出ツ

卒

SIGESBECKIA ORIENTALIS. LINN.

メナモト

猓菰○

和漢名原缺

果

SINAPIS CERNUA. TH.

タカナ

菹

SINAPIS SINENSIS. DC.

タカナ

IAPONICA. TH.

カラシ

芥

十二

SISON CANADENSE. LINN.

○云詳カナラズ

ツルニンジン

果

SISYMBRIUM NASTURTIUM. LINN.

タネツケバナ

○
碎米薺

タカラシ

タゼリ

CARDAMINE SCUTATA. TH.

タネツケバナ

AMPHIBIUM. LINN.

スカシダゴバウ

風花菜○
和漢名原缺

SIMUM SISARUM. LINN.

ムカゴニンジン

十二

和漢名原缺

--- NINSI.LINN.

ニンジン 人參

[PANAX QUINGUEFOLIUM.LINN.

ニンジン

--- JAPONICUM.TH.

○云詳カナラズ

--- DECUMBENS.TH.

クサニンジン
セントウサウ
竹菜○
イニコサク

SKIMMIA JAPONICA.TH.

ミヤマキンキ 茵芋

SMILAX CHINA.LINN.

サルトリイバラ 菝葜

--- PSEUDOCHINA.LINN.

シホデ 牛尾菜○
山歸來

SOLANUM AETHIOPICUM.LINN.

ナスビ 茄

[SOLANUM ESCULENTUM.R.S.

ナスヒ

--- NIGRUM.LINN.

ナスビゼチリ
イヌホホツキ
龍葵

泰西本草名疏

卷下

S

二十一

品字社叢書

--- TUBEROSUM.LINN.

ジャガタライモ 馬鈴薯○
和漢名原缺

--- LYRATUM.TH.

ヒヨドリゼウ 蜀羊泉

SOLIDAGO VIRGAUREA.LINN.

アキギリサウ 蜀葵草種○トウモロコシ

SONCHUS OLERACEUS.LINN.

ケシアザミ 苦菜○
イゲシ
ヒシチクサ

SOPHORA JAPONICA.LINN.

エンジュ 槐

--- HEPTAPHYLLA.LINN.

クラハ 〇云此説誤ナリ苦參
AMORPHAナリ

SPARTIUM PURGANS.LINN.

エニシダ 〇云再考スベシ

SPIRAEA CALLOSA.TH.

シモツケ 繡線菊

--- CHAMAEDRIFOLIA.LINN.イハガサ

麻葉繡線種○
コナマリ

〇云麻葉繡線種ハ SPIRAEA JAPONICA.SIEB.ナリ

方集 THU
SU LIN
リ

CRENATA.LINN.

ユキヤナギ

珍珠花○
アヲユキ

[SPIRAEA THUNBERGII.SIEB.

ユキヤナギ

----- PALMATA.TH.

シモツケサウ

和名原缺

STATICE LIMONIUM.LINN.

ハムゴバウ

チヌラントウ

和名原缺

STELLARIA UNDULATA.TH.

ウシバコベ

繁縷○
スベアミ

SWERTIA ROTATA.LINN.

センプリ

タウヤク

和名原缺

ON KENN GOED MACMIDDEL IN PLAATS VAN GENTIANA.

SYRINGA SUSPENS.A.TH.

リンゲウ

連翹

[FORSYTHIA SUSPENS.A.VANT.

リンゲウ

泰西本草名疏

卷下

ST

二十二

品字社叢書

TAGETES PATULA.LINN.

テシリシクウ
ホウワウサウ

萬壽菊

TAMARIX GALLICA.LINN.

ギヨリウ

御柳○
ヨ子

[TAMARIX SINENSIS.R.S.

ギヨリウ

マ

TAXUS BACCATA.LINN.

オンヅ

○
キマラボク

----- NUCIFERA.LINN.

カヤ

榧

----- MACROPHYLLA.TH.

マキ

羅漢松

----- VERTICILLATA.TH.

カウヤマキ

金松

[PINUS VERTICILLATA.SIEB.

カウヤマキ

TETRAGONIA JAPONICA.TH.

ツルナ

TEUCRIUM VIRGINICUM.LINN.

イヌテウロギ

○オドリ母ハミナ
川續ハミナ
出ツ
ヲドリヨサウ

四

THALICTRUM FLAVUM.LINN.

カラマツサウ

[THALICTRUM STYLOIDEUM.DC.

カラマツサウ

共

THEA BOHEA.LINN.

チャ 茶

[THEA CHINENSIS.DC.

チャ

聖

THLASPI ARVENSE LINN.

グズイナヅチ 遏藍菜

----- BURSA.LINN.

ナヅチ 薺

[CAPSELLA PUSAPASTORIS.DC. ナヅチ

只

THUIA ORIENTALIS.LINN.

コナエガシハ 側柏
ヒノキ 扁柏

----- DOLABRATA.LINN.

アスナロ 羅漢柏○
[サワラ アスナロ ヒノキ

共

TILIA EUROPAEA.LINN.

シナキ 菩提樹一種○
菩提樹

泰西本草名疏

卷下

T

二十三

品字社叢書

[TILIA PAROITLORA.PS.

シナキ

一

TOMEX IAPONICA.TH.

ハムゴハ ○地肥ハ
ハムゴハ

[LITSAEA THUNBERGII.SIEB.

ハムゴハ

二

TRAPA NATANSI.LINN.

ヒシ 菱

TREMELLA AURICULA.LINN.

キノコフゲ 木耳

三

----- LICHENOIDES.LINN.

コケ

三

TRICHOMANES IAPONICUM.TH.

シソフ 海州骨碎補

五

TRICHOSANTHES CUCUMERINA.LINN.

キカラスウリ 括樓
カラスウリ 王瓜
タマヤウリ

五

TRITICUM AESTIVUM.LINN.

コムギ 小麥

----- HYBERNUM.LINN.

コムギ 小麥

四

TRITICUM VULGARE.SER.

コムギ

TURRITIS HIRUTA.LINN.

ハタザホ

南芥菜○上三十三号
イヌナシ

TURRITIS HISPIDULA.DC.

ハタザホ

五

TUSSILAGO JAPONICALINN.

ツブキ

橐吾

PETASITES.LINN.

フキ

款冬

六

URTICA DIOICALLINN.

イラクサ

蕁麻

MACROPHYLLA.TH.

ヤブマヲ

苧麻二種○
和漢名原缺

SPICATA.TH.

アカソ

苧麻一種○
イラクサ

JAPONICA.TH.

クハクサ

イナヒ カラムシ

泰西本草名疏

卷下

TU

二十四

品字社叢書

VILLOSA.TH.

○云詳カナラズ

ノイヒ

FRUTESCENS.TH.^{OH} BOHEMERIA

ヤブマヲ一種○
追考
カワシロ

NIVEA.LINN.

カラムシ

苧麻

七

JAPONICA.LINN.

サチカヅラ

南五味子

KADSURA JAPONICA.DC.

サチカヅラ

八

UVULARIA SESSILIS.LINN.

ハウチヤクサウ 萬壽竹○
タウチクラン

サニユリ

CIRRHOSA.TH.^{OH} TRITILARIA^{OH} ハルユリ貝母

HIRTA.TH.

ホト、ギス

油點草

九

VACCINIUM HIRTUM.TH.

イハナシ

○
コウツギ

方言録ニ
MAナリ

BRACTEATUM.TH.

ワクラウ

○

キフジ

CILIATUM.TH.

ハナヒリノキ

木藜蘆○

サシエブ

VALERIANA OFFICINALIS.LINN.

カニコサウ

○

ラミナメシ

○ニカニコサウ IS WIL NOG BETER ALS DE EUROPAESCHE VALERIANA!

又云 敗醬^{ヲトコシ} PATRINIA RUPESTRIS.SIEB.ナリ

VILLOSA.TH.

ヲトコシ

敗醬^{白花}

PATRINIA VILLOSA.SIEB.

ヲトコシ

VERBENA OFFICINALIS.LINN.

クマヅラ

馬鞭草

VERONICA VIRGINICA.LINN.

クカイサウ

威靈仙^{草本}

ANAGALLIS.LINN.

カハチサ

水苦蕒○

カレンサウ

品字社叢書

泰西本草名疏

卷下

V

二十五

ARVENSIS.LINN.

イヌフグリ

婆々納○

和漢名原缺

VIBURNUM DENTATUM.LINN.

テマリクワ

粉團花

VIBURNUM PLICATUM.TH.

テマリクワ

TOMENTOSUM.TH.

アヂサ井

聚八仙○云此説誤ナリ

VIRENS.TH.

ガクウツギ

○

和名原缺

HYDRANGEA VIRENS.SIEB.

ガクウツギ

SEKRATUM.TH.

アマチヤ

土常山○

和漢名原缺

HYDRANGEA THUNBERGII.SIEB.

アマチヤ

EROSUM.TH.

カマスミ

英^送細葉○

和漢名原缺

HIRTUM.TH.

ヤマアヂサ井

和名原缺

[HYDRANGEA HIRTA.SIEB.

ヤマアザミ

----- DILATATUM.TH.

ガマスミ

莢蓬

----- MACROPHYLLUM.TH.

シサノボク

堅莢樹○
和漢名原缺

VICIA FABA.LINN.

ソラマメ

蠶豆

VINCA ROSEA.LINN.

ニチニチソウ

雁来紅○
和漢名原缺

VIOLA HIRTA.LINN.

スミレ

紫花地丁○
オホスミレ

[VIOLA PALRINII.DC.

スミレ

スミレ

紫花地丁

----- ODORATA.LINN.

スミレ

紫花地丁
芳香
不モラ

----- TRICOLOR.LINN.

スミレ

紫花地丁
○云此説誤ナラン

泰西本草名疏

卷下

V 二十六

品字社叢書

ナ

VISCUM ALBUM.LINN.

ヤドリキ

寄生

AB

VITEX OVATA.TH.

ハマカウ

蔓荊 ○
和漢名原缺

十一

VITIS INDICA.LINN.

ノブダウ蛇葡萄

○虎杖ハ
十四ニ出
イタドリ

方言録
PU
TAO.
トアリ
接ニ葡萄

----- VINIFERA.LINN.

ブドウ

葡萄

----- LABRUSCA.LINN.

ガ子ブ

紫葛

----- HETEROPHYLLA.TH.

イヌガ子ブ

○云再考スミ

----- IAPONICA.TH.

ツルアマチヤ 絞股藍 ○
ヒンボウカヅラ 烏蘇莓 和漢名原缺

----- FLEXUOSA.TH.

エビヅル

蓼蓂

AB

VOLKAMERIA IAPONICA.TH.

ヒギリ

赭桐

[CLERODENDRON KAEMPFERI.SIEB. ヒギリ]

補

五
方言録
SEN
TEC.
トアリ

十二

十三

方言録
KIE
TUONG
HOA.
トアリ

十

WEIGELIA JAPONICA. TH.

ムササウツギ

楊櫃一種
○カウライウツギ

兎

XANTHIUM ORIENTALE. LINN.

ヲナモミ

蒼耳

[XANTHIUM STRUMARIUM. TH.

ヲナモミ

]

田

ZEA MAYS. LINN.

タウキビ

蜀黍

泰西本草名疏

卷下

W X Z

二十七

品字社叢書

泰西本草名疏卷下 終

跋

伊藤戴堯通西洋語勤修其學自
內外醫方以至其餘窮理諸書譯
述等身頃者以其所著泰西本草
名疏告示余乞余一言云。吾憾世

泰西本草名疏

跋

品字社叢書

之為西學者於本草一科有以未
晰名實之多舛也是至要事而忽
之乎余固斷無他技又無所嗜
好但酷好本草探山澤遊田野唯
此之求不復知世間有何樂事嘗

著物品識名。梓行于世。戴堯以是
知余而為之請也。支本草精窮物
形。余專于戴堯。參和澤於西說。該
通折衷。戴堯博于余。因戴堯得窺
西學。聞之。花葉分雌雄之說。心醉歎
慕者久矣。因為題一言如此。

泰西本草名疏

跋

品字社叢書

文政戊子杪冬

水谷堯立文

丹羽宣成書



分類番号	499.9
記号	
書名	11615
立寄	立寄

